

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(香港)報公大：印
號一十二百四千八第二第
號二四三第時尼軒港香，址地
七至一八一七五七，機連話電
通八幣港幣，張大四紙出日今
印承司公限有務印利有港香

閱報處：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：香港德輔道中
電話：二二二二

訪問非洲十國 胡耀邦等送行 趙紫陽抵開羅談話 此行促進中埃合作

【本報訊】胡耀邦、趙紫陽、鄧小平、陳雲等一行，於今日下午抵開羅，展開為期十天的訪問。此行旨在促進中埃兩國在經濟、文化、教育等各方面的合作，並加強兩國人民之間的友好關係。

胡耀邦一行在開羅受到埃及領導人的熱情歡迎。趙紫陽在抵開後，隨即與埃及領導人舉行談話，就當前國際形勢及中埃合作問題交換意見。

據悉，胡耀邦一行在埃及期間，將訪問開羅、亞西諾、塞得港等十個城市，並與當地官員及民眾進行廣泛接觸。此行預計將為中埃兩國的合作開闢新的領域，並為兩國人民之間的友好交流奠定堅實基礎。

胡耀邦鄧小平陳雲等出席 共青團大會在京開幕

【本報訊】中國共產主義青年團第十次全國代表大會，於今日下午在人民大會堂隆重開幕。胡耀邦、鄧小平、陳雲等領導人出席了開幕式並發表講話。

胡耀邦在講話中指出，青年是國家的未來，是民族的希望。他要求廣大青年要緊跟時代的步伐，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。鄧小平和陳雲也分別發表了講話，對青年工作提出了具體要求。

此次大會吸引了來自全國各地的數萬名代表參加，規模空前。大會將討論通過團章修正案，並部署今後一段時期內的工作。



胡耀邦、鄧小平、陳雲等出席共青團大會開幕式。

新時期我青年主課 乃是學四化幹四化

【本報訊】在當前新時期，我青年應如何為國家貢獻力量？胡耀邦在致全國青年的信中明確指出，青年應以學習四化、幹四化為主課。

信中強調，四化建設是國家的根本，青年應主動學習科學文化知識，提高素質，為國家的繁榮富強貢獻青春力量。同時，青年還應加強實踐鍛煉，在實際工作中增長才幹。

胡耀邦表示，國家將為青年提供廣闊的發展空間和機會，鼓勵青年勇於創業、敢於擔當，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

民革希望台灣人士 合力促成國共談判

【本報訊】中國民主革命同盟（民革）中央委員會，今日發表聲明，呼籲台灣各界人士合力促成國共談判，實現國家統一。

聲明指出，國共兩黨長期以來在維護國家統一、促進民族團結方面有著共同利益。民革希望台灣人士能發揮橋樑作用，推動兩岸關係的發展，為實現中華民族的偉大復興做出貢獻。

（本報訊）近日，香港電影市場呈現出一片繁榮景象。多部新片相繼上映，吸引了大量觀眾前往觀摩。據統計，上週末的票房收入創下了新高。

其中，最受歡迎的影片是《英雄本色》，該片憑藉精彩的劇情和精湛的演技，成為當周的票房冠軍。此外，《龍虎風雲》和《龍虎風雲》也表現不俗，分別位居第二和第三。

電影業人士認為，香港電影業在過去幾年中經歷了轉型，現在正處於一個新的發展階段。他們對未來的發展充滿信心，並表示將繼續推出更多優質作品，滿足觀眾的需求。

中國「峰牌」人參當歸茶

Ginseng Tang-Kuei Tea

每盒10包 大小盒庄 名貴大方

家用或送禮·理想及實際

人參和當歸是中國名貴特產，人參當歸茶是採用中國東北歷史悠久的特產人參及當歸等名貴藥材，用科學方法提煉精製而成的高級補品，味美柔和可口，有滋補強壯之功能。少女常飲可補血養顏，對婦女產前產後有大補元氣之特殊效能。男士常飲可助長消化，有輕身健體之作用。老年人常飲可安神益智，延年益壽。本品質性溫和，男女適用。

港九各大藥房有售

中華人民共和國——東北遼寧撫順青峰製藥廠 出產

港澳經銷處：南洋兄弟貿易公司 電話：5-723266

通利琴行特價

名廠鋼琴、電子琴、結他等樂器 以最特價優待顧客

YAMAHA 電子琴 A-505 \$3,450-

OTTOSTEIN 鋼琴 \$6,950-

通利琴行 FOMLEE 半價優待顧客

地址：香港德輔道中50-52號 TEL: 5-230934 中環皇后大道中12號 TEL: 5-221777 灣仔軒尼詩道521號 TEL: 5-62253 太古中心262號 TEL: 5-69611 九龍彌敦道400號 TEL: 3-221096(4線) 九龍彌敦道300號 TEL: 3-66852 尖沙咀彌敦道51號 TEL: 3-66857 灣仔皇后大道中200號 TEL: 3-643787

（本報訊）近日，香港社會各界正積極籌備慶祝中華人民共和國成立三十週年紀念活動。各界人士紛紛表達了對祖國的熱愛之情，並表示將為國家的繁榮富強貢獻力量。

在慶祝活動中，各界人士將舉行各種形式的集會、演講和文藝表演，以弘揚愛國精神，增強民族凝聚力。同時，各界還將通過多種途徑，向海外僑胞宣傳祖國的建設成就，爭取他們的支持和參與。

總的來說，香港社會各界對祖國的熱愛之情溢於言表，他們將以實際行動，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

會議昨天結束 各國求同存異 產油國同意凍結油價

明年全年日產量不增

各油國出產量及保持底價多仍待解決

【路透社倫敦二十日電】沙特阿拉伯石油部長阿卜杜拉，在波斯灣石油會議上，表示各國部長已達成協議，同意凍結石油價格，並維持一九三九年全年的日產量。阿部長並表示，各國部長已達成協議，同意凍結石油價格，並維持一九三九年全年的日產量。阿部長並表示，各國部長已達成協議，同意凍結石油價格，並維持一九三九年全年的日產量。

中澳中新建交十年 友協舉行酒會慶祝

【中央社訊】外交部為慶祝中澳中新建交十周年，特於今日下午在外交部禮堂舉行酒會。外交部長陳立夫親臨主持，並致詞致意。到會賓客包括各國駐華使節及外交界人士。酒會氣氛熱烈，賓主盡歡。

黎侵以、阿英、伊兩、汗富阿、塞埔東 爭戰場五析剖京北

【中央社訊】北平《新華日報》今日發表社論，分析黎巴嫩侵佔以色列、阿拉伯與英國、伊拉克與土耳其、阿富汗與蘇聯、塞浦路斯與英國、東部邊境等五個戰場之現狀。社論指出，這些戰場之現狀，均與世界大戰之進程有密切關係，各國應密切注意其發展。

粵政協會議明舉行 常委會昨開會議定大會議程

【本報訊】廣東省政府與各黨派之政治協商會議，定於明日舉行。省府常務委員會昨日開會，決定大會議程。會議將討論當前省政之重要問題，並聽取各黨派代表之意見。

美元金價齊漲 美國利率預測繼續高企

【中央社訊】紐約電，美元金價昨日全面上漲，市場對美國利率將維持高企之預測，引起投資者之不安。金價上漲主要由於市場對美元信心不足所致。

美國不可信 蘇聯不可靠 阿拉伯首次制定統一戰線

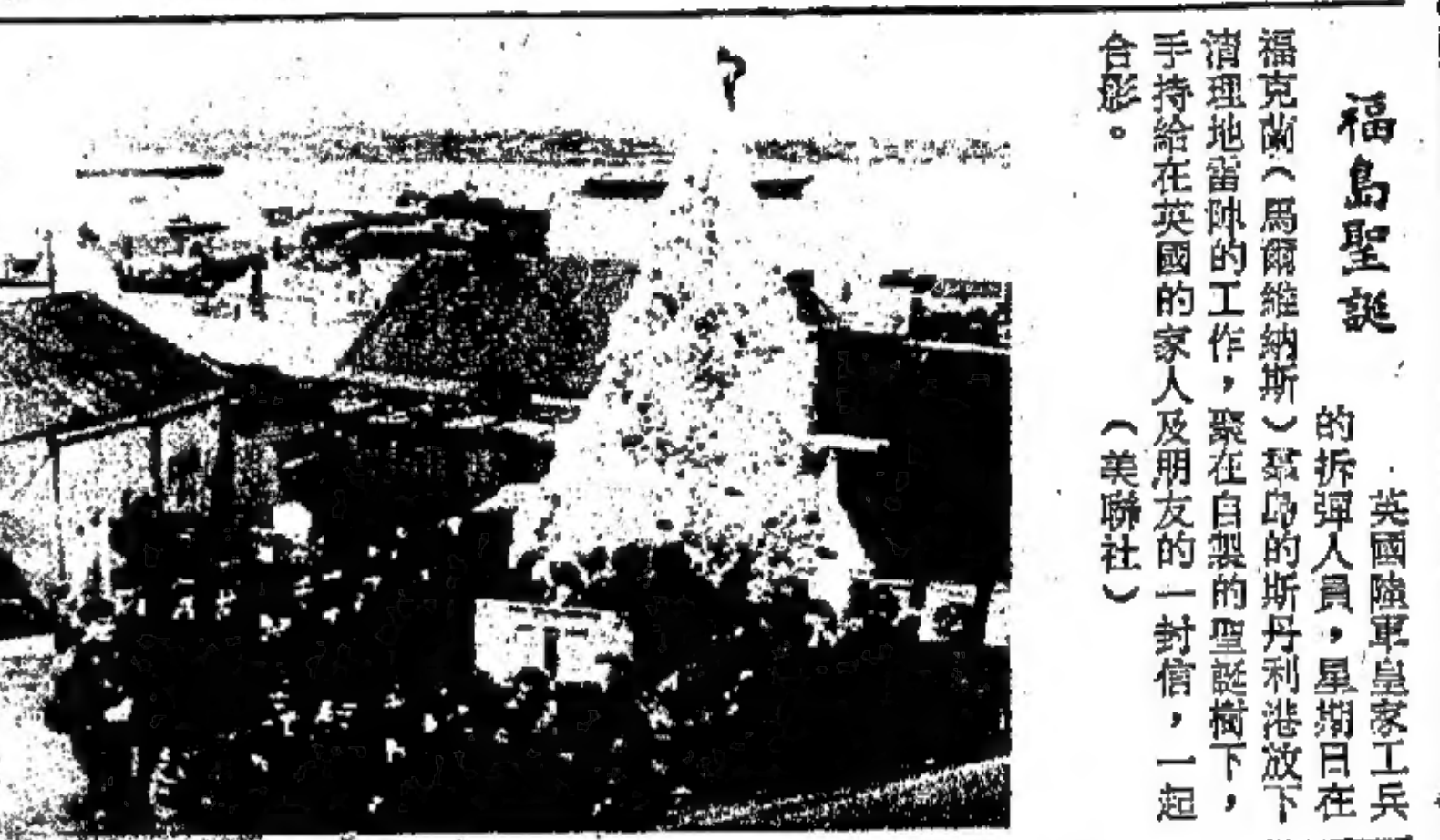
【路透社開羅二十日電】阿拉伯各國首腦，今日在開羅舉行會議，制定統一戰線。會議中，阿拉伯領袖們一致認為，美國不可信，蘇聯不可靠，阿拉伯各國應團結一致，共同對抗侵略。

漢堡議會選舉揭曉 社民黨一面倒大勝

【路透社漢堡二十日電】漢堡市議會選舉昨日揭曉，社會民主黨（社民黨）以壓倒性優勢獲勝。社民黨在選舉中獲得絕大多數席位，顯示市民對該黨之支持。

美國會親台集會 肆意歪曲中傷中國

【路透社華盛頓二十日電】美國國會今日舉行集會，討論台灣問題。集會中，部分議員肆意歪曲事實，中傷中國，引起中國政府之強烈不滿。



福島聖誕 英國海軍官兵在福島島嶼舉行聖誕慶祝活動，官兵們在聖誕樹下歡聚，氣氛溫馨。

中東戰亂紛擾又一年

【路透社開羅二十日電】中東地區之戰亂，已進入第二年。阿拉伯各國與以色列之間之衝突，依然激烈。各方呼籲和平解決爭端，但進展緩慢。

印度紡織業陷入困境 成六產減廠紗多許

【路透社孟買二十日電】印度紡織業目前陷入嚴重困境，許多紡織廠因產量過剩而被迫減產。由於原料短缺及市場需求不振，紡織業面臨巨大壓力。

兩億五千萬青年的新方向

【路透社倫敦二十日電】青年運動會今日開幕，吸引了來自世界各地的兩億五千萬青年參加。此次運動會旨在促進青年之間的友誼與合作，共同為世界和平努力。

印度教派衝突迭起 巴羅達三天死12人

【路透社孟買二十日電】印度教派衝突在巴羅達地區再次爆發，造成多人死亡。據報，已有十二人在衝突中喪生，數十人受傷。當局呼籲雙方保持冷靜，避免事態擴大。

安德羅波夫今演講 將談蘇聯內外政策

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯部長會議主席安德羅波夫，今日將在蘇聯最高蘇維埃會議上發表重要演講。演講內容將涉及蘇聯之國內外政策，以及當前國際形勢之分析。

利普力新本今日 成三跌下年今

【路透社倫敦二十日電】利普力新本（Lipstick Index）今日下跌，顯示消費者信心不足。該指數是衡量消費者信心之重要指標，其下跌預示經濟增長可能放緩。

蘇又增兵阿富汗 往喀布爾公路軍事運輸繁忙

【路透社喀布爾二十日電】蘇聯軍隊昨日再次增加在阿富汗之兵力，往喀布爾之公路軍事運輸極為繁忙。蘇聯政府表示，增加兵力是為了維護阿富汗之穩定與安全。

蘇聯將與波蘭外政談 將談蘇聯內外政策

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日表示，將與波蘭政府就蘇聯內外政策進行談判。雙方將就當前國際形勢及兩國關係之改善進行深入討論。

粵政協會議明舉行

常委會昨開會議定大會議程

二百六十件提案九成已處理

【本報訊】廣東省政府第四屆政務會議，昨（二十）日在廣州舉行，決定於二十一日至二十八日在廣州舉行第四屆政務會議。會議由主席林主席主持，常委會成員七十多人出席。會議中，常委會成員對第四屆政務會議大會議程，及通過之提案，進行討論。會議決定，第四屆政務會議大會議程，包括：一、報告第四屆政務會議工作報告；二、討論通過第四屆政務會議工作報告；三、討論通過第四屆政務會議工作報告；四、討論通過第四屆政務會議工作報告；五、討論通過第四屆政務會議工作報告；六、討論通過第四屆政務會議工作報告；七、討論通過第四屆政務會議工作報告；八、討論通過第四屆政務會議工作報告；九、討論通過第四屆政務會議工作報告；十、討論通過第四屆政務會議工作報告；十一、討論通過第四屆政務會議工作報告；十二、討論通過第四屆政務會議工作報告；十三、討論通過第四屆政務會議工作報告；十四、討論通過第四屆政務會議工作報告；十五、討論通過第四屆政務會議工作報告；十六、討論通過第四屆政務會議工作報告；十七、討論通過第四屆政務會議工作報告；十八、討論通過第四屆政務會議工作報告；十九、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十一、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十二、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十三、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十四、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十五、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十六、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十七、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十八、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十九、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十一、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十二、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十三、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十四、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十五、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十六、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十七、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十八、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十九、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十一、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十二、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十三、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十四、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十五、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十六、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十七、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十八、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十九、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十一、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十二、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十三、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十四、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十五、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十六、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十七、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十八、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十九、討論通過第四屆政務會議工作報告；六十、討論通過第四屆政務會議工作報告。

粵省農村推行責任制

治貧變富糧產逐年增

允農民批發商產品長途販運擴大流通渠道

【本報訊】廣東省政府第四屆政務會議，昨（二十）日在廣州舉行，決定於二十一日至二十八日在廣州舉行第四屆政務會議。會議中，常委會成員對第四屆政務會議大會議程，及通過之提案，進行討論。會議決定，第四屆政務會議大會議程，包括：一、報告第四屆政務會議工作報告；二、討論通過第四屆政務會議工作報告；三、討論通過第四屆政務會議工作報告；四、討論通過第四屆政務會議工作報告；五、討論通過第四屆政務會議工作報告；六、討論通過第四屆政務會議工作報告；七、討論通過第四屆政務會議工作報告；八、討論通過第四屆政務會議工作報告；九、討論通過第四屆政務會議工作報告；十、討論通過第四屆政務會議工作報告；十一、討論通過第四屆政務會議工作報告；十二、討論通過第四屆政務會議工作報告；十三、討論通過第四屆政務會議工作報告；十四、討論通過第四屆政務會議工作報告；十五、討論通過第四屆政務會議工作報告；十六、討論通過第四屆政務會議工作報告；十七、討論通過第四屆政務會議工作報告；十八、討論通過第四屆政務會議工作報告；十九、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十一、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十二、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十三、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十四、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十五、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十六、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十七、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十八、討論通過第四屆政務會議工作報告；二十九、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十一、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十二、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十三、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十四、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十五、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十六、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十七、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十八、討論通過第四屆政務會議工作報告；三十九、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十一、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十二、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十三、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十四、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十五、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十六、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十七、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十八、討論通過第四屆政務會議工作報告；四十九、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十一、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十二、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十三、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十四、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十五、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十六、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十七、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十八、討論通過第四屆政務會議工作報告；五十九、討論通過第四屆政務會議工作報告；六十、討論通過第四屆政務會議工作報告。

北京醫師研究發現

頸椎病致視力衰退

張長江利用中醫手法治療獲成功

【本報訊】北京中醫學院教授張長江，利用中醫手法治療頸椎病，發現頸椎病致視力衰退。張教授表示，頸椎病是一種常見的疾病，多由頸椎退行性變引起。頸椎退行性變會導致頸椎曲度改變，進而影響視力。張教授利用中醫手法，如推拿、針灸等，對頸椎病進行治療，取得了顯著的療效。張教授表示，頸椎病致視力衰退的治療，應以中醫為主，西藥為輔。中醫手法可以緩解頸椎的壓力，改善頸椎的曲度，從而恢復視力。西藥則可以緩解頸椎的炎症，減輕疼痛。張教授表示，頸椎病致視力衰退的治療，應根據患者的具體情況，制定個性化的治療方案。中醫手法治療頸椎病，具有無副作用、見效快等優點，值得推廣。

中國草擬專利法

將提請人大通過

美華社二十日電

【本報訊】中國政府草擬的專利法，將於近日提交全國人民代表大會通過。該法旨在保護發明創造，促進科學技術的發展。專利法的通過，將對中國的經濟發展產生深遠的影響。專利法可以保護發明創造者的合法權益，鼓勵他們進行發明創造。同時，專利法也可以促進科學技術的發展，提高中國的競爭力。專利法的通過，將使中國的專利制度更加完善，為中國的經濟發展提供更好的保障。

閩北三萬多農民

結伴暢遊武夷山

中國新聞社福州二十日電

【本報訊】閩北三萬多農民，結伴暢遊武夷山。農民們在武夷山遊覽，欣賞了武夷山的風景名勝，並購買了武夷山的特產。農民們表示，武夷山的風景名勝非常美麗，讓人流連忘返。農民們也表示，購買武夷山的特產，可以支持當地的農業生產，促進農民的收入。農民們表示，他們將繼續支持武夷山的旅遊業，為武夷山的經濟發展做出貢獻。

宇航五星旗贈中國

美國宇航員在海上

辛化

【本報訊】美國宇航員在海上，將五星旗贈送給中國。美國宇航員表示，五星旗是中國的象徵，也是中國人民的心血。美國宇航員將五星旗贈送給中國，是希望中國人民能夠更加愛護五星旗，為中國的繁榮富強做出貢獻。美國宇航員表示，五星旗是中國的榮耀，也是中國人民的驕傲。美國宇航員將五星旗贈送給中國，是希望中國人民能夠更加愛護五星旗，為中國的繁榮富強做出貢獻。

太空攝珠江長江照片

辛化

辛化

【本報訊】美國宇航員在海上，將五星旗贈送給中國。美國宇航員表示，五星旗是中國的象徵，也是中國人民的心血。美國宇航員將五星旗贈送給中國，是希望中國人民能夠更加愛護五星旗，為中國的繁榮富強做出貢獻。美國宇航員表示，五星旗是中國的榮耀，也是中國人民的驕傲。美國宇航員將五星旗贈送給中國，是希望中國人民能夠更加愛護五星旗，為中國的繁榮富強做出貢獻。

中東戰亂紛擾又一

戰亂紛擾又一

戰亂紛擾又一

【本報訊】中東戰亂紛擾又一。中東地區的局勢依然緊張，戰火不斷。中東地區的戰亂，給當地人民帶來了巨大的痛苦和損失。中東地區的戰亂，也給世界和平帶來了威脅。中東地區的戰亂，需要國際社會共同努力，才能實現和平。中東地區的戰亂，需要國際社會共同努力，才能實現和平。中東地區的戰亂，需要國際社會共同努力，才能實現和平。

前培華中學校長

昨在廣州舉行

昨在廣州舉行

【本報訊】前培華中學校長，昨在廣州舉行。培華中學校長表示，培華中學是一所優秀的學校，培養了許多優秀的人才。培華中學校長表示，培華中學的教學質量很高，學生們的學習成績很好。培華中學校長表示，培華中學的校風很好，學生們的品德很好。培華中學校長表示，培華中學的校譽很高，社會各界對培華中學的評價很高。培華中學校長表示，培華中學的校譽很高，社會各界對培華中學的評價很高。

甲殼動物學會

近在杭州成立

近在杭州成立

【本報訊】甲殼動物學會，近在杭州成立。甲殼動物學會的成立，將有助於推動甲殼動物學的研究，促進甲殼動物學的發展。甲殼動物學會的成立，將有助於推動甲殼動物學的研究，促進甲殼動物學的發展。甲殼動物學會的成立，將有助於推動甲殼動物學的研究，促進甲殼動物學的發展。

中共中央國務院通知

明年徵集二百億元資金

明年徵集二百億元資金

【本報訊】中共中央國務院通知，明年徵集二百億元資金。中共中央國務院表示，明年徵集二百億元資金，是為了支持國家的經濟建設，促進國家的發展。中共中央國務院表示，明年徵集二百億元資金，是為了支持國家的經濟建設，促進國家的發展。中共中央國務院表示，明年徵集二百億元資金，是為了支持國家的經濟建設，促進國家的發展。

發展六五計劃能源交通

銀行貸款八十億元其他由各地區預算外資金籌集

銀行貸款八十億元其他由各地區預算外資金籌集

【本報訊】發展六五計劃能源交通，銀行貸款八十億元其他由各地區預算外資金籌集。發展六五計劃能源交通，是國家的重大任務，需要大量的資金支持。銀行貸款八十億元，是支持發展六五計劃能源交通的重要途徑。其他資金由各地區預算外資金籌集，也是支持發展六五計劃能源交通的重要途徑。發展六五計劃能源交通，需要全國上下的共同努力，才能取得成功。

甲殼動物學會

近在杭州成立

近在杭州成立

【本報訊】甲殼動物學會，近在杭州成立。甲殼動物學會的成立，將有助於推動甲殼動物學的研究，促進甲殼動物學的發展。甲殼動物學會的成立，將有助於推動甲殼動物學的研究，促進甲殼動物學的發展。甲殼動物學會的成立，將有助於推動甲殼動物學的研究，促進甲殼動物學的發展。

印寺廟野猴襲人

學生請願求處理

學生請願求處理

【本報訊】印寺廟野猴襲人，學生請願求處理。印寺廟野猴襲人，給當地居民帶來了巨大的威脅。學生們表示，印寺廟野猴襲人，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。學生們表示，印寺廟野猴襲人，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。學生們表示，印寺廟野猴襲人，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。

禁酒廣告引起反感

廣告公司不願開酒廣告牌

廣告公司不願開酒廣告牌

【本報訊】禁酒廣告引起反感，廣告公司不願開酒廣告牌。禁酒廣告引起反感，是因為禁酒廣告的內容過於生硬，讓人感到不舒服。廣告公司不願開酒廣告牌，是因為酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。廣告公司表示，酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。廣告公司表示，酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。廣告公司表示，酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。

將談蘇聯內外政策

將談蘇聯內外政策

將談蘇聯內外政策

【本報訊】將談蘇聯內外政策。蘇聯的內外政策，是國際社會關注的焦點。蘇聯的內外政策，對世界和平和發展具有重要影響。蘇聯的內外政策，需要國際社會共同努力，才能實現和平。蘇聯的內外政策，需要國際社會共同努力，才能實現和平。蘇聯的內外政策，需要國際社會共同努力，才能實現和平。

波瀾洶湧 寒風刺骨

英海面兩渡輪相撞

英海面兩渡輪相撞

【本報訊】波瀾洶湧 寒風刺骨，英海面兩渡輪相撞。英海面兩渡輪相撞，給當地居民帶來了巨大的威脅。英海面兩渡輪相撞，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。英海面兩渡輪相撞，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。英海面兩渡輪相撞，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。

變有義主男大日

長滋在「識意房廚」

長滋在「識意房廚」

【本報訊】變有義主男大日，長滋在「識意房廚」。變有義主男大日，長滋在「識意房廚」，是社會進步的體現。變有義主男大日，長滋在「識意房廚」，是社會進步的體現。變有義主男大日，長滋在「識意房廚」，是社會進步的體現。

英國低溫破墊火車

明年四月投入服務

明年四月投入服務

【本報訊】英國低溫破墊火車，明年四月投入服務。英國低溫破墊火車，是英國鐵路發展的重要成果。英國低溫破墊火車，明年四月投入服務，將有助於提高英國鐵路運輸效率，促進英國的經濟發展。英國低溫破墊火車，明年四月投入服務，將有助於提高英國鐵路運輸效率，促進英國的經濟發展。

超小型迷你車

日本後年推出

日本後年推出

【本報訊】超小型迷你車，日本後年推出。超小型迷你車，是日本汽車工業的重要成果。超小型迷你車，日本後年推出，將有助於提高日本汽車工業的競爭力，促進日本的經濟發展。超小型迷你車，日本後年推出，將有助於提高日本汽車工業的競爭力，促進日本的經濟發展。

印寺廟野猴襲人

學生請願求處理

學生請願求處理

【本報訊】印寺廟野猴襲人，學生請願求處理。印寺廟野猴襲人，給當地居民帶來了巨大的威脅。學生們表示，印寺廟野猴襲人，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。學生們表示，印寺廟野猴襲人，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。學生們表示，印寺廟野猴襲人，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。

禁酒廣告引起反感

廣告公司不願開酒廣告牌

廣告公司不願開酒廣告牌

【本報訊】禁酒廣告引起反感，廣告公司不願開酒廣告牌。禁酒廣告引起反感，是因為禁酒廣告的內容過於生硬，讓人感到不舒服。廣告公司不願開酒廣告牌，是因為酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。廣告公司表示，酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。廣告公司表示，酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。廣告公司表示，酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。

波瀾洶湧 寒風刺骨

英海面兩渡輪相撞

英海面兩渡輪相撞

【本報訊】波瀾洶湧 寒風刺骨，英海面兩渡輪相撞。英海面兩渡輪相撞，給當地居民帶來了巨大的威脅。英海面兩渡輪相撞，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。英海面兩渡輪相撞，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。英海面兩渡輪相撞，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。

變有義主男大日

長滋在「識意房廚」

長滋在「識意房廚」

【本報訊】變有義主男大日，長滋在「識意房廚」。變有義主男大日，長滋在「識意房廚」，是社會進步的體現。變有義主男大日，長滋在「識意房廚」，是社會進步的體現。變有義主男大日，長滋在「識意房廚」，是社會進步的體現。

英國低溫破墊火車

明年四月投入服務

明年四月投入服務

【本報訊】英國低溫破墊火車，明年四月投入服務。英國低溫破墊火車，是英國鐵路發展的重要成果。英國低溫破墊火車，明年四月投入服務，將有助於提高英國鐵路運輸效率，促進英國的經濟發展。英國低溫破墊火車，明年四月投入服務，將有助於提高英國鐵路運輸效率，促進英國的經濟發展。

超小型迷你車

日本後年推出

日本後年推出

【本報訊】超小型迷你車，日本後年推出。超小型迷你車，是日本汽車工業的重要成果。超小型迷你車，日本後年推出，將有助於提高日本汽車工業的競爭力，促進日本的經濟發展。超小型迷你車，日本後年推出，將有助於提高日本汽車工業的競爭力，促進日本的經濟發展。

印寺廟野猴襲人

學生請願求處理

學生請願求處理

【本報訊】印寺廟野猴襲人，學生請願求處理。印寺廟野猴襲人，給當地居民帶來了巨大的威脅。學生們表示，印寺廟野猴襲人，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。學生們表示，印寺廟野猴襲人，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。學生們表示，印寺廟野猴襲人，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。

禁酒廣告引起反感

廣告公司不願開酒廣告牌

廣告公司不願開酒廣告牌

【本報訊】禁酒廣告引起反感，廣告公司不願開酒廣告牌。禁酒廣告引起反感，是因為禁酒廣告的內容過於生硬，讓人感到不舒服。廣告公司不願開酒廣告牌，是因為酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。廣告公司表示，酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。廣告公司表示，酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。廣告公司表示，酒廣告牌的成本很高，而且效果不好。

波瀾洶湧 寒風刺骨

英海面兩渡輪相撞

英海面兩渡輪相撞

【本報訊】波瀾洶湧 寒風刺骨，英海面兩渡輪相撞。英海面兩渡輪相撞，給當地居民帶來了巨大的威脅。英海面兩渡輪相撞，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。英海面兩渡輪相撞，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。英海面兩渡輪相撞，已經嚴重影響了當地居民的正常生活。

變有義主男大日

長滋在「識意房廚」

長滋在「識意房廚」

【本報訊】變有義主男大日，長滋在「識意房廚」。變有義主男大日，長滋在「識意房廚」，是社會進步的體現。變有義主男大日，長滋在「識意房廚」，是社會進步的體現。變有義主男大日，長滋在「識意房廚」，是社會進步的體現。

英國低溫破墊火車

明年四月投入服務

明年四月投入服務

【本報訊】英國低溫破墊火車，明年四月投入服務。英國低溫破墊火車，是英國鐵路發展的重要成果。英國低溫破墊火車，明年四月投入服務，將有助於提高英國鐵路運輸效率，促進英國的經濟發展。英國低溫破墊火車，明年四月投入服務，將有助於提高英國鐵路運輸效率，促進英國的經濟發展。

超小型迷你車

日本後年推出

日本後年推出

【本報訊】超小型迷你車，日本後年推出。超小型迷你車，是日本汽車工業的重要成果。超小型迷你車，日本後年推出，將有助於提高日本汽車工業的競爭力，促進日本的經濟發展。超小型迷你車，日本後年推出，將有助於提高日本汽車工業的競爭力，促進日本的經濟發展。

★ 訂閱 中國語文及文化雜誌 港
總經銷：和平書店 香港

★ 香港

北 京

七天 12月29日 \$ 3290 聖誕
六天 春節加班：2月13、14日 \$ 38
※港京直航專機往來：北京住新羅
京烤鴨宴。

灣仔分社：香港軒尼詩道24

區議員對爭取興建醫院聯委會代表稱

東區醫院用途分配表

審閱後即可動工建院

【本報訊】東區醫院聯委會代表昨日表示，該會已審閱完東區醫院用途分配表，並已決定動工興建。該會代表表示，該會已與有關方面商討，並已達成協議，將東區醫院分為三幢大樓，分別興建。第一幢大樓為急症室及手術室，第二幢大樓為門診部及化驗室，第三幢大樓為住院部。該會代表表示，該會已與有關方面商討，並已達成協議，將東區醫院分為三幢大樓，分別興建。第一幢大樓為急症室及手術室，第二幢大樓為門診部及化驗室，第三幢大樓為住院部。該會代表表示，該會已與有關方面商討，並已達成協議，將東區醫院分為三幢大樓，分別興建。第一幢大樓為急症室及手術室，第二幢大樓為門診部及化驗室，第三幢大樓為住院部。

社會工作學位課程

理工學院明秋開辦

【本報訊】香港理工學院社會工作系，將於明年秋季開辦社會工作學位課程。該系系主任表示，該課程將為學生提供有關社會工作的理論及實踐知識，並為學生提供實習機會。該系系主任表示，該課程將為學生提供有關社會工作的理論及實踐知識，並為學生提供實習機會。該系系主任表示，該課程將為學生提供有關社會工作的理論及實踐知識，並為學生提供實習機會。

逾二百員工追討欠薪

浸信會商學科學校清盤

【本報訊】浸信會商學科學校清盤，逾二百員工追討欠薪。該校清盤人表示，該校已向法院申請清盤，並已通知員工。該校清盤人表示，該校已向法院申請清盤，並已通知員工。該校清盤人表示，該校已向法院申請清盤，並已通知員工。

廠商會聯同工業總會

再促當局延遲加電費

【本報訊】廠商會聯同工業總會，再促當局延遲加電費。該會代表表示，加電費將對廠商造成沉重負擔，並呼籲當局延遲加電費。該會代表表示，加電費將對廠商造成沉重負擔，並呼籲當局延遲加電費。

致羣劇社下周演四場

加州室樂團來港演奏

【本報訊】致羣劇社將於下周演四場，加州室樂團來港演奏。該劇社表示，該團將於下周演四場，並歡迎觀眾前往觀看。該劇社表示，該團將於下周演四場，並歡迎觀眾前往觀看。

港府發行豬年金幣

現已接受居民申請

【本報訊】港府已發行豬年金幣，現已接受居民申請。該金幣為紀念豬年而發行，並已接受居民申請。該金幣為紀念豬年而發行，並已接受居民申請。

全港公開舞蹈比賽

東方古典舞有結果

【本報訊】全港公開舞蹈比賽，東方古典舞有結果。該比賽已圓滿結束，並已公佈得獎名單。該比賽已圓滿結束，並已公佈得獎名單。

培僑校友舉行自助餐會

培僑校友舉行自助餐會

【本報訊】培僑校友舉行自助餐會，培僑校友舉行自助餐會。該餐會已圓滿結束，並已公佈得獎名單。該餐會已圓滿結束，並已公佈得獎名單。

元朗舉行兒童嘉年華會

元朗舉行兒童嘉年華會

【本報訊】元朗舉行兒童嘉年華會，元朗舉行兒童嘉年華會。該嘉年華會已圓滿結束，並已公佈得獎名單。該嘉年華會已圓滿結束，並已公佈得獎名單。

中大商學院籌備會

中大商學院籌備會

【本報訊】中大商學院籌備會，中大商學院籌備會。該籌備會已圓滿結束，並已公佈得獎名單。該籌備會已圓滿結束，並已公佈得獎名單。

【本報訊】中大商學院籌備會，中大商學院籌備會。該籌備會已圓滿結束，並已公佈得獎名單。該籌備會已圓滿結束，並已公佈得獎名單。

大公報分類廣告

每份可排大字四個 細字六個 每天收費六元

康樂園花園洋房

1. 2000呎 150萬 2. 3000呎 210萬 3. 3500呎 240萬 4. 4000呎 280萬 5. 4500呎 320萬 6. 5000呎 360萬 7. 5500呎 400萬 8. 6000呎 440萬 9. 6500呎 480萬 10. 7000呎 520萬 11. 7500呎 560萬 12. 8000呎 600萬 13. 8500呎 640萬 14. 9000呎 680萬 15. 9500呎 720萬 16. 10000呎 760萬 17. 10500呎 800萬 18. 11000呎 840萬 19. 11500呎 880萬 20. 12000呎 920萬

中國汽車司機培訓中心

校址：江門市、佛山市、汕頭市、廣州市、揭陽市

培僑校友舉行自助餐會

培僑校友舉行自助餐會

元朗舉行兒童嘉年華會

元朗舉行兒童嘉年華會

中大商學院籌備會

中大商學院籌備會

致羣劇社下周演四場

加州室樂團來港演奏

浸信會商學科學校清盤

逾二百員工追討欠薪

廠商會聯同工業總會

再促當局延遲加電費

出租

出租

衣壽產國

衣壽產國

中國水泥

中國水泥

廣東水泥

廣東水泥

玻璃彈子

玻璃彈子

分類廣告

分類廣告

有約

有約

有約

有約

有約

有約

論結的議會油石

油價的穩定，對世界經濟頗顯重要。一項關於最近消息，至於奔港的油價，過會因港幣上揚而再加價，現在香港最高價油價所屬地區，則如他處當在舊港油價稍低，是工商界和居民均感關注之事了。

仍，勢，
會，善，
計，
出，
因，
此，
會，
前，
港

聖誕貨空前

目前貨運

不少紡織品因
預料空運出

【本報訊】儘管聖誕節空運付貨期短，但一反以往從前年十一月份去貨量最遲多不維持到上月下旬勢頭的水平，從不多保持活額。

本月頭兩日到港的空運貨箱，分別為三千二百個和三千一百個及二千三百個和三千二百個情況，是出於不但空運應聖誕節估計，本港的去貨量亦維持穩定。去年一樣，本港的紡織品因起應空運出口旺勢減少會持續到本月底。

商空運聖誕貨

一年表現比預

多線空運收費全
加幅由百分之

美國聖誕節的生意如何？

今年美國聖誕節的生意，一般估計仍會比去年增加，增幅約為百分零點二至百六、七，但多數認為，因經濟衰退，失業者衆，以致許多人對聖誕節生意不致寄厚望。

未來三月可能升至四八〇美元。

本報訊】最近有鬆弛，預期經濟將轉弱，短期的美國利率情況也不會有很大的率及貨幣供應數字，改等，將使金價不會是影響金價走勢的因素，將令

美匯先挺後轉軟順

【本報訊】美債做價極鬆，反觀，市場人認為主要受通國會議輪盤，惟外買客在前表現尚佳，昨日美債走勢雖一度向上，收市價又回軟下來，收市價六五四點九八，前上升零點七。

美債昨日低價開高收，上午開市報六五四點零三，全場交易三萬三千餘張，但成交清淡，收市價六五四點零三，前上升零點七。

它說，到十月十一至十一美元。

作國際金價不變
港市金價反覆回穩

收市增三厘多 達八厘

長錢息口却繼續跌八分

股市先挫後挺

二三線股跌幅稍為大些
交易却減至不足一億

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

☎ : 5-8268333

香港股票行情				(十二月二十日)(港元計)	
恒生指數	754.12	-	3.61	四會總成交	9,866萬元
遠東指數	3,691.74	-	7.02	遠東會成交	5,066萬元
金指	672.51	-	2.54	金銀會成交	3,481萬元
銀指	609.31	-	4.70	香港會成交	1,299萬元
金銀指數	639.59	-	3.01	九龍會成交	10萬元
股票	收市	升降	股	票	收市
銀行	收市	升降	利	昇	降
恒生	34.00	—	好	界	—
匯豐	7.45	—	建	世	0.42
渣打	19.00	-0.70	建	建	暫停買賣
永隆	30.00	-0.75	建	建	0.32
海外匯	3.05	+0.025	建	建	0.16
友邦	5.00	-0.10	建	建	1.00
友邦	1.60	—	建	建	0.24
怡和證券	7.20	-0.10	建	建	—
怡和證券	0.72	-0.02	建	建	8.00 + 0.05
新鴻基證券	1.84	—	建	建	1.65 - 0.05
工商銀行	2.85	+0.05	建	建	暫停買賣
永安集團(除息)	—	—	建	建	暫停買賣
第一機棉	—	—	建	建	—
怡富特別	—	—	建	建	2.675 - 0.025
第一太平	0.88	+0.02	建	建	1.00
聯合企業	—	—	建	建	4.40 - 0.025
聯合企業	4.30	-0.20	建	建	7.15 - 0.20
和記實業	0.80	-0.02	建	建	0.32
和記實業	9.10	-0.05	建	建	—
和記實業	0.86	+0.02	建	建	—
和記實業	2.55	—	建	建	—
和記實業	12.70	—	建	建	—
和記實業	1.10	-0.03	建	建	—
和記實業	0.79	-0.03	建	建	—
和記實業	0.17	+0.02	建	建	—
和記實業	1.80	—	建	建	—
和記實業	8.20	-0.05	建	建	—
和記實業	1.38	+0.01	建	建	—
和記實業	2.875	—	建	建	—
和記實業	0.88	-0.02	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	14.60	-0.60	建	建	—
和記實業	2.30	—	建	建	—
和記實業	2.20	-0.05	建	建	—
和記實業	3.30	+0.15	建	建	—
和記實業	3.10	-0.05	建	建	—
和記實業	4.35	-0.025	建	建	—
和記實業	0.88	-0.04	建	建	—
和記實業	2.575	-0.025	建	建	—
和記實業	2.00	-0.10	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	2.05	+0.025	建	建	—
和記實業	1.97	-0.03	建	建	—
和記實業	1.21	-0.02	建	建	—
和記實業	0.47	-0.03	建	建	—
和記實業	0.74	—	建	建	—
和記實業	0.80	-0.02	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	12.40	+0.20	建	建	—
和記實業	9.80	—	建	建	—
和記實業	25.50	-0.50	建	建	—
和記實業	2.05	+0.05	建	建	—
和記實業	4.425	—	建	建	—
和記實業	4.00	-0.05	建	建	—
和記實業	28.50	-0.10	建	建	—
和記實業	6.60	—	建	建	—
和記實業	7.10	—	建	建	—
和記實業	0.64	+0.01	建	建	—
和記實業	0.93	-0.03	建	建	—
和記實業	0.63	-0.03	建	建	—
和記實業	1.85	-0.02	建	建	—
和記實業	3.625	—	建	建	—
和記實業	4.55	+0.05	建	建	—
和記實業	3.10	-0.05	建	建	—
和記實業	1.88	+0.01	建	建	—
和記實業	0.93	-0.06	建	建	—
和記實業	0.30	-0.01	建	建	—
和記實業	0.405	—	建	建	—
和記實業	0.47	+0.03	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	0.45	-0.01	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—	—	建	建	—
和記實業	—</				

面加價
至十三
空運出口貨物增多到
下本港出口貨物有歷史以
來的最高紀錄。全
年的出口貨物總值一萬
年一千八百五十噸，比
去年同期增長百分之
三。

香港統計局最近公佈
會主理陳家梓表示，三
月份的聖誕貨物出口
口表示預期明年出口
在目前外匯兌換率增
平均每月有百分之二

然一但與九月份來
較，則增長百五之四
點四，成為出口貨物
貨值增長最慢的月份。

香港統計局最近公佈
會主理陳家梓表示，三
月份的聖誕貨物出口
口表示預期明年出口
在目前外匯兌換率增
平均每月有百分之二

【本報訊】最近出版的《標準普爾》雜誌，將對商品報告及預料，在未來的三個月內，國際黃金價格將會達到每安士四百八十美元的水平。銀價則躍升至十一美元。

《標準普爾》打貨幣與商品報告指出，自一個技術性的觀點來看，世界金價在抵禦任何短小的技術性反壓之際，會繼續著上升的趨勢。以政治經濟因素而言，東

有懸揣，預期銀價將有懸揣，將有懸揣。短期的美國利率，將會對金價產生重大的影響。此外，一些綜合因素，將令金價有穩步上升的趨勢。

【本報訊】最近出版的《標準普爾》雜誌，將對商品報告及預料，在未來的三個月內，國際黃金價格將會達到每安士四百八十美元的水平。銀價則躍升至十一美元。

《標準普爾》打貨幣與商品報告指出，自一個技術性的觀點來看，世界金價在抵禦任何短小的技術性反壓之際，會繼續著上升的趨勢。以政治經濟因素而言，東

有懸揣，預期銀價將有懸揣，將有懸揣。短期的美國利率，將會對金價產生重大的影響。此外，一些綜合因素，將令金價有穩步上升的趨勢。

[illegible][illegible]

說：「先不要開吧，今後再開……別人拿了金牌都很高興，可卻高聲誇了。我本想亞運會上打破世界紀錄二·三七米，世界紀錄離橫竿太遠了，身小腿把竿碰落地，以放，失去了又一次破機會。」

說到自己這年輕，真是可足黨和人民給予他，雖然勝過又接見，勸他繼續發奮為國，努力，創造更新的成績和人民的鼓勵。

發起人：主委：廖一原
副主委：黃振聲
委員：方遠謀
李俠文
李楚帆
吳建章
李作基
王家禎
李翰祥
何建章
吳顯華
陳蕙
陳鳴
陳靜波
雷志平
劉芳
石慧
何寶
湯秉達
邱德根
查良鏞
馬萬祺
馬堯如
李亮文
吳楚帆
岳楓
許敦樂
陸元亮
莊善春
劉克文
潘國麟
傅奇
張學孔
夏夢
馬萬祺
李亮文
吳楚帆
岳楓
許敦樂
陸元亮
莊善春
劉克文

謹啓

出口船期預告

歐 洲 線

船名	Liver	開往港口	月 日	公 司
利德活輪	LIVERPOOL BAY	歐洲	12月23	太古
長興	EVER LIGHT	歐洲	12月23	太古
荷蘭安	NL, HOORN	歐洲	12月21	實業
海龍	OCEAN ELITE	地中海	12月24	太古
怡和	EVER VOYAGER	歐洲	12月26	太古
荷蘭利源	PIONEER PRIMORYA	歐洲	12月28	華商
義文	CARMEN DEL MAR	地中海	12月29	華商
大和	DA NING	歐洲	12月29	招商局
格爾德夫	KHUD, PAKHOMOV	歐洲	12月29	華商
格爾德夫	EVER HANDSOME	地中海	12月29	利源
東方首長	DRAGONER MAERSK	歐洲	12月28	瑞士
奧美	ORT, CHIEF	歐洲	12月28	華商
英商	YIM KIM	歐洲	12月28	太古
日德南亞	JUTLANDIA	歐洲	12月28	太古
德商	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	12月28	太古
在德商	VICTORIA DEL MAR	地中海	12月31	海商
在德商	A. GROTTGER	歐洲	12月31	太古
在德商	PEP ROYAL	亞美利加士達	1月 1	華商
在德商	ARTHUR MAERSK	歐洲	1月 1	太古
在德商	NIPPONICA	地中海	1月 1	太古
在德商	LUPIN	地中海	1月 2	太古
在德商	WEISEH JAY	地中海	1月 2	太古
在德商	NOTO MARU	地中海	1月 3	太古
在德商	KAP, KANEVSKY	歐洲	1月 3	華商
在德商	OCEAN HOPE	地中海	1月 4	太古
在德商	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	1月 4	太古
在德商	EASTERN RUBY	地中海	1月 4	太古
在德商	S.R. BARKAT	地中海	1月 5	太古
在德商	BELEN	歐洲	1月 5	太古
在德商	CONTENDER BEZANT	歐洲	1月 6	太古
在德商	KNEZDLOV	歐洲	1月 6	太古
在德商	BUNGA PERMAL	歐洲	1月 7	太古
在德商	NORDHAUSEN	歐洲	1月 7	太古
在德商	YASUKUNI	歐洲	1月 8	太古
在德商	MOUL BLANC MARU	地中海	1月 8	太古
印、巴、中東線				
海豐	NEP, TURQUOISE	歐洲	12月23	太古
布列斯陀尼	BRISTOL MARU	歐洲	12月23	太古
荷蘭哈比	MASTURA ZAHABIA	歐洲	12月24	太古
利來	OCEAN ELITE	歐洲	12月24	太古
荷蘭安	NL, HOORN	歐洲	12月24	太古
多倫士	TORRENS	歐洲	12月24	太古
印度美商	TAMURA EVERETT	吉大港印度	12月24	太古
馬吉	MAGIDA	歐洲	12月24	太古
馬吉士	THOMAS ROTH	歐洲	12月24	太古
德商	GUI JIANG	歐洲	12月24	太古
德商	TORGU MARU	歐洲	12月24	太古
德商	ORT, IMPORTER	歐洲	12月24	太古
德商	CHAR CEE	歐洲	12月24	太古
德商	EMMA MAERSK	歐洲	12月24	太古
德商	JAY AMBEKA	歐洲	12月24	太古
德商	UNION AUCKLAND	歐洲	12月24	太古
德商	FRIES, ROOSEVELT	歐洲	12月24	太古
德商	MOSEVSKY	歐洲	12月24	太古
德商	KHRO, KARCHOMOV	歐洲	12月24	太古
德商	ROYAL RUBY	歐洲	12月24	太古
德商	FANZLA	歐洲	12月24	太古
德商	KAMA MARU	歐洲	12月24	太古
德商	STRATH CONON	歐洲	12月24	太古
德商	KIWALAN	歐洲	12月24	太古
德商	YUN KIM	歐洲	12月24	太古
德商	LAMMA ISLAND	歐洲	12月24	太古
德商	EVELYN MAERSK	歐洲	12月24	太古
德商	AL WATTYAH	歐洲	12月24	太古
德商	VERBENA	歐洲	12月24	太古
德商	VIVIAN	歐洲	12月24	太古
德商	STRATH FYNE	歐洲	12月24	太古
德商	EVER DAWN	歐洲	12月24	太古
德商	CORINTO MARU	歐洲	12月24	太古
德商	KAP, KANEVSKY	歐洲	12月24	太古
德商	LANEZA SRIMANI	歐洲	12月24	太古
德商	DIRNA SROU	歐洲	12月24	太古
德商	ORT, CROWN	歐洲	12月24	太古
德商	KAZUKAWA MARU	歐洲	12月24	太古
德商	WON KIM KATORI	歐洲	12月24	太古
德商	IBN HAFSI	歐洲	12月24	太古
德商	OCEAN STRENGTH	歐洲	12月24	太古
德商	CONTENDER BEZANT	歐洲	12月24	太古
德商	ORIENT MARU	歐洲	12月24	太古
德商	BELA NONDO	歐洲	12月24	太古
德商	NORDSINO	歐洲	12月24	太古
德商	WILLINE TOYO	歐洲	12月24	太古
德商	ANDERSO	歐洲	12月24	太古
德商	NEW PANTHER	歐洲	12月24	太古
非 洲 線				
德商	OCEAN ESPERANCE	歐洲	12月23	太古
德商	BREMEN MARU	歐洲	12月23	太古
德商	NAN RIVA	歐洲	12月23	太古
德商	NL, COLOMBO	歐洲	12月23	太古

香港、廣州、深圳交通表

直達火車	香港開	廣州開	廣州開	到香港
上午 1.00	下午 4.10	上午 8.30	上午 11.30	
下午 2.55	下午 6.05	上午 10.10	下午 4.10	
巴 士	上午 8.15	下午 4.00	下午 8.30	下午 4.30
飛 機	上午 11.45	上午 9.40	上午 7.50	上午 10.50
上午 8.15	下午 12.10	上午 10.20	上午 8.20	上午 10.20
下午 5.55	下午 6.20	下午 4.30	下午 5.00	下午 5.00
上午 8.25	下午 8.50	下午 7.00	下午 7.00	下午 7.00
飛 船	上午 8.45	約 3 小時	下午 12.45	約 3 小時
上午 9.45	約 3 小時	下午 1.45	約 3 小時	下午 1.45
上午 10.00	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時	下午 2.00
(上午 9.45 時香港開和下午二時廣州開均係直達船)				
天 期 表	上午 9.00	上午 9.00	下午 9.00	上午 7.00
(天期表由香港開,雙日由廣州開)				
星 期 表	(星期表由香港開,單日由廣州開)			
星 期 表	上午 9.15	下午 12.45	下午 2.30	下午 6.00
廣州—深圳 (正常班車)				
廣州開	到深圳	深圳開	到廣州	
上午 6.25	上午 6.43 (快車)	上午 8.54	下午 1.05	
上午 7.32	上午 8.49 (快車)	上午 11.34	下午 2.15	
火 車	上午 8.15	上午 11.30 (快車)	下午 1.00	下午 2.55
上午 10.23	下午 1.32 (快車)	下午 4.02	下午 4.56	
上午 9.40	下午 8.30 (快車)	下午 4.30	下午 4.30	

渣打銀行	NL, MANILA	西非	12月26	清
荷蘭銀行	AFRICAN EXPRESS	南非	12月27	安
內河	LNL AGULHAS	南非	12月29	南
利華洋行	WHITE STAR	南非	12月30	福
馬路士	RIVERBANK	南非	1月2	天
船尼士	MARCHEN MAERSK	南非	1月3	日
阿爾卑斯丸	AGNES VENTURE	南非	1月4	天
榮發源	ALTAI MARU	南非	1月4	大
阿爾卑斯丸	NORDSTO	南非	1月4	新
金奧利	JALPS MARU	南非	1月4	所
諾亞七號	GOLD ORLI	南非	1月5	成
寶隆洋行	NANTAI ?	南非	1月6	海
安德森	NIL HONSHU	南非	1月8	造
江沙拉	ANDERSON	南非	1月9	草
大阪丸	RIVER GURARA	南非	1月9	安
大板丸	MANSART	南非	1月10	太
祈山高	OSAKA MARU	南非	1月7	水
麥道士高	QI LIAN SHAN	南非	1月9	怡
	OVE SKOU	南非	1月11	和

東 南 亞 線

海卓士玉	NEP, ZIRCUN	新加坡曼谷	12月23	港
力沙馬士	LEKA? MAERSK	新加坡曼谷曼谷	12月23	三
海峽	MARINE GRAND	印尼	12月23	亞
騎士門刀	STRIDER BROADSWORTH	馬尼拉	12月24	巴
鐵甲船	BLUE SHARK	新加坡巴生	12月24	德
玫瑰印務	ROSE EASY	馬尼拉	12月24	來
紀星	TAMAUAEVERETT	新加坡巴生	12月24	招
世界之劍	KEE TRANSPORTER	新加坡巴生	12月24	祥
紀念	WORLD LION	曼谷新加坡	12月24	海
芬蘭	GUNGUNG KLASAT	新加坡巴生	12月25	祥
泰藝實金	THAT PAILIN	曼谷	12月26	港
英明	GEMINI MOON	雅加達	12月26	五
英美西	MAI HI	曼谷	12月26	探
麗嘉九	TOHO MARU	新加坡	12月26	下
曼寧	GEMINI STAR	新加坡	12月26	沙
喜茂九	GISO MARU	新加坡	12月26	海
萬隆一號	HONG GUANG I	汶萊	12月26	仰
約翰里士	KAPTEN PINE	新加坡麻庇	12月27	達
長城八	ASIATAJANG	馬尼拉	12月27	東
海峽	PANDJANG MARU	印尼	12月27	邦
新海壽	SEATRA	印尼	12月27	海
新海壽	NEW UNITED	印尼	12月27	晚
神風	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	12月27	港
神風	CHEONG WIND	曼谷	12月27	昌
東京到馬	S CORNELIA MAERSK	新加坡泗水	12月28	馬
東京丸	TOKYO MARU	印尼	12月28	日
美經安	MIRIAM	印尼	12月28	亞
威亞	AND, WIJAYA	印尼	12月29	利
哥倫比亞	ROMASEVERETT	曼谷新加坡巴生	12月29	泰
香港馬士	EDO MARU	新加坡曼谷	12月29	蘇
豐盛輪	DRAFTER MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	12月29	馬
牛車水	STRATHCONAN	新加坡	12月30	山
華僑	SOVERNIGN-ACCORD	新加坡	12月30	下
永成功	EVER BRIGIT	馬尼拉	12月30	中
廣興	SUCCESS	馬尼拉	12月30	央
馬六甲	NEW ANGELITA	馬尼拉	12月30	聯
馬六甲	MATTY	馬尼拉	12月31	光
南星	NANSING I	汶萊吉晉特區	12月31	國
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	12月31	光
海島玉	NEP, TOPAZ	新加坡曼谷	12月31	恒
海島玉	SEA REJOICE	新加坡巴生	12月31	州
海運	MARINE COSMOS	吉隆坡麻庇	1月1	順
廣興	SINGWIND	曼谷	1月1	昌
加多寶	KATURUBO	汶萊吉晉特區	1月2	光
平年元	SHINKO MARU	新加坡巴生	1月2	天
廣江	HANGANG GLORY	新加坡曼谷	1月3	東
吉靈士	DYNAMIC ACE	新加坡曼谷	1月3	手
美林公司	SURICHAI BULKALU	曼谷	1月3	東
納那	MERDEKA	曼谷	1月3	天
新加坡	R.R., RATNA	新加坡泗水	1月3	港
新加坡	SUN GERBERA	新加坡巴生	1月4	中
石發	JAPAN TRADER	新加坡曼谷	1月4	央
永泉九	EISEI MARU	新加坡	1月4	海
野村比亞	BLUE COLUMBIA	馬尼拉	1月4	央
利川丸	KAZUKAWA MARU	新加坡	1月4	山
德利	CATTLETTA	新加坡巴生	1月4	大

東 亞 - 東北亞線

潤利	KUO LIE	高雄	12月23	港
江	HWA LIE	基隆高雄	12月23	綠
江	LING LIANG	寧波	12月23	振
海南二號	DONAM NO.2	釜山	12月24	商
連通	LINDERA	橫濱	12月24	海
二號	HYRYU	日本	12月24	興
海六號	TUNG HAI 6	高雄	12月24	昇
貴賓園	HAIKU	基隆	12月24	東
貴賓園	PIONEER CONTAINER	基隆	12月24	裕
泰山	HAPPY STAR	馬尼拉	12月25	海
泰山	JUN SHAN	上海	12月25	新
商業	BRI SHAN	天津	12月25	南
商業	F.E. COMMERCE	日本	12月25	洲
興業	MIN LIE	新加坡高雄	12月25	瑞
興業	PING XIANG CHENG	新加坡	12月25	和
興業	TAI LAI	新加坡	12月25	海
興業	JUPTIER	新加坡釜山	12月25	海
興業	FORMOSA CONTAINER	新加坡	12月25	海
興業	LIN JIANG	上海	12月26	和

九 九 金 期 金

	十二月二十日 (每安士美元計)	十二月	二 月	貨 日
	(每兩港元計)			本 本
開	3,406.00	439.00	444.00	比時
最	3,419.00	440.00	446.00	丹 加
低	3,404.00	439.00	444.00	麥 西
收	3,414.00	440.00	445.00	德 國
升	降 +12.00	-2.00	-4.00	法 美
價	-9.00			英 美
成交手數		2	11	揭 揭
成金期金合共交總值1.9百萬美元				荷 荷
成金期金合共交總值1.9百萬美元				蘭 港
飾黃金 (每兩) 3,570.00 (平)				新 加
飾白金 (每兩) 3,080.00 (平)				地 利
飾格林金飾買入 2,940.00賣出 2,570.00				意 大
白銀 (十安士) 685.00 (平)				瑞 瑞
銀行掛息：兩夜8.25厘 一個月0.25厘				典 典

(材料商)

上海	ROYAL STAR	釜山	12月27	新加坡
加東	SHANGHAI	釜山	12月27	新加坡
加東	HSING HWA	高雄	12月27	永隆
加東	MARINE CONTAINER	高雄	12月27	永隆
加東	FOO HSING	高雄	12月28	永隆
加東	SKY HOVER	大津	12月28	永隆
加東	CLIPPER ACE	日本	12月28	永隆
加東	STRAIT CONTAINER	高雄	12月28	永隆
加東	FLAMINGO	日本釜山	12月28	永隆
加東	MANOLOEVERETT	日本釜山	12月28	永隆
加東	BONNY STAR	釜山	12月28	永隆
加東	HP NAMIN	釜山	12月28	永隆
加東	DONAM No. 1	釜山	12月28	永隆
加東	KWANG TA	釜山	12月28	永隆
加東	TUNG PING No. 2	釜山	12月28	永隆
加東	KIEN HWA No. 2	釜山	12月28	永隆
加東	SHU HE	釜山	12月28	永隆
加東	BONITA ACE	日本	12月28	永隆
加東	YANG FANG KOU	高雄	12月28	永隆
加東	TA TUNG No. 2	高雄	12月28	永隆
加東	HANSEATIC	高雄日本基隆	12月28	永隆
加東	KING HWA	高雄	1月2	永隆
加東	HAI XING	上海	1月2	永隆
北美洲線				
長發	EVER VALUE	洛杉磯紐約	12月23	利達
新發	SHI HAIFA	洛杉磯紐約	12月23	利達
新發	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	12月24	利達
新發	PKES, TYLER	加州西北太平洋	12月24	利達
新發	LUNA MAERSK	加州紐約	12月24	利達
新發	AMBER	西北太平洋	12月24	利達
新發	GALLEON TOURMALINE	洛杉磯三藩市	12月24	利達
新發	SL, INNOVATOR	西南太平洋	12月24	利達
新發	AM, AQUARIUS	加州紐約	12月24	利達
新發	BARBER PERSEUS	洛杉磯紐約	12月24	利達
新發	ATLANTIC MARU	西貢西貢	12月25	利達
新發	F. E. COMMERCE	西貢西貢	12月25	利達
新發	SL, LIBERATOR	西北太平洋	12月27	利達
新發	SONIA M	西北太平洋	12月27	利達
新發	SIENA	西北太平洋	12月28	利達
新發	PRES, PIERCE	加州西北太平洋	12月28	利達
新發	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	12月28	利達
新發	CLIPPER ACE	美加東西岸	12月28	利達
新發	ACCORD	加州	12月28	利達
新發	BARBER TSU	加州西北太平洋	12月28	利達
新發	DOLLY TURMAN	墨西哥	12月29	利達
新發	SL, PATRIOT	墨西哥	12月29	利達
新發	LAMTONG CHAU	加州	12月30	利達
新發	LEXA MAERSK	加州紐約	12月30	利達
新發	AM, LEGION	加州紐約	12月31	利達
新發	KOREAN WONIS SUN	西北太平洋紐約	12月31	利達
新發	ZIM MANILA	洛杉磯紐約	12月31	利達
新發	JEFFERSON	加州西北太平洋	12月31	利達
新發	BONITA ACE	美加東西岸	1月1	利達
新發	PORT, EXECUTIVE	西北太平洋	1月1	利達
新發	EVER SHINE	加州西北太平洋	1月1	利達
新發	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	1月1	利達
新發	SL, FREEDOM	西北太平洋	1月1	利達
新發	HARBOR BRIDGE	美加東西岸	1月3	利達
新發	HONG KONG ACE	美加東西岸	1月3	利達
新發	F. E. TRADER	美加東西岸	1月4	利達
新發	SEAPAC PRINCETON	加州紐約	1月4	利達
新發	EVER VALOR	紐約	1月6	利達
中南美洲線				
新發	OCRAIN ESPERANCE	南美	12月23	利達
新發	EVER VALUE	加州紐約	12月23	利達
新發	BARBER PERSEUS	加州西北太平洋	12月24	利達
新發	AM, AQUARIUS	巴拿馬	12月24	利達
新發	SONIA M	南美	12月27	利達
新發	BARBER TSU	加州西北太平洋	12月29	利達
新發	AM, LEGION	巴拿馬	12月30	利達
新發	NL, NASSAU	加州紐約	1月3	利達
新發	EVER VALOR	加州紐約	1月5	利達
新發	BARBER PRAM	加州西北太平洋	1月7	利達
新發	BARBER MEMNON	美加東西岸	1月8	利達
新發	CHAR KWEE	加州紐約	1月8	利達
新發	AM, LYNN	巴拿馬	1月9	利達
新發	FREEDOM MARU	加州紐約	1月9	利達
新發	PTADUREAN	加州紐約	1月12	利達
新發	TAL, MONSIEUR	加州紐約	1月13	利達
新發	HERMES ACE	加州紐約	1月15	利達
新發	AM, ASTRONAUT	加州紐約	1月16	利達
澳洲·新西蘭線				
新發	KYOWA ACE	新西蘭	12月25	利達
新發	ADARA	澳洲	12月26	利達
新發	CHENG TU	新西蘭	12月26	利達
新發	ZIM NEW ORLEANS	澳洲	12月26	利達
新發	ALDEBARAN	新西蘭	12月26	利達
新發	ORT, EXPERT	新西蘭	12月28	利達
新發	SINALOA	新西蘭	12月30	利達
新發	NL, MARSILLES	新西蘭	1月3	利達
新發	MAKSIM MIKHAILOV	澳洲	1月8	利達
新發	PEARL ISLAND	澳洲	1月8	利達
新發	SIMBA	新西蘭	1月9	利達
新發	MOSEL	新西蘭	1月10	利達
新發	VERED	澳洲	1月10	利達

對人民幣匯價表				
(12月20日)				
單位	買	賣	價	美
一百	789.74	793.70		
一百	404.94	406.96		
一百	22.61	22.73		
一百	155.68	156.46		
一百	80.12	80.52		
一百	28.05	28.19		
一百	312.94	314.50		
一百	192.76	193.72		
一百	27.38	27.52		
一百	72.60	72.96		
一百	29.73	29.87		
一百	89.63	90.07		
一百	11.35	11.41		
一百	13.77	13.83		
一百	93.82	94.30		
一百	26.19	26.33		
中國國家外匯管理總局				
外幣對港幣買賣價				
(12月20日實生銀行供參考)				
貨幣	單位	買	賣	價
美 鈔	每百	653.50	660.00	
美 元	每百	654.30	660.00	
英 鎊	每磅	10.46		
西德馬克	每百	268.00		
瑞士法郎	每百	317.57		
法國法郎	每百	94.10		
荷蘭盾	每百	243.00		
意 里 拉	每千	4.40		
加拿大元	每百	525.00		
澳 洲 元	每百	626.00		
日 圓	每萬	256.50		
新加坡元	每百	302.00		
泰 銖	每百	69.50		
菲 比 索	每百	29.50		
印 尼 盾	每萬	93.50		
新 印 台 幣	每百	15.65		
港 門 幣	每百	94.50		
人 民 幣	每百	334.78		
港元匯率指數 80.70 (+0.00)				

[illegible]

STEAMSHIP

定期航線

往安輪
 第 37 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：檳榔、乃吉、吉寧、清盛

往安輪
 第 4 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：山打根、納閩、古晉、清盛

往安輪
 第 37 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：檳榔、乃吉、吉寧、清盛

往安輪
 第 4 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：山打根、納閩、古晉、清盛

往安輪
 第 37 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：檳榔、乃吉、吉寧、清盛

往安輪
 第 4 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：山打根、納閩、古晉、清盛

往安輪
 第 37 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：檳榔、乃吉、吉寧、清盛

往安輪
 第 4 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：山打根、納閩、古晉、清盛

往安輪
 第 37 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：檳榔、乃吉、吉寧、清盛

往安輪
 第 4 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：山打根、納閩、古晉、清盛

往安輪
 第 37 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：檳榔、乃吉、吉寧、清盛

往安輪
 第 4 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：山打根、納閩、古晉、清盛

往安輪
 第 37 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：檳榔、乃吉、吉寧、清盛

往安輪
 第 4 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：山打根、納閩、古晉、清盛

往安輪
 第 37 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：檳榔、乃吉、吉寧、清盛

往安輪
 第 4 號次
 船名 振港
 十一月廿八日落貨
 直放：山打根、納閩、古晉、清盛

港・京・滬・杭・昆・津直航飛機				港・汕・厦・滬・客輪				港粵汽車客運表				香港火車時刻表			
香港開 到北京 班機 北京開 到香港 中航102 上午12.45 下午3.35 中航101 上午8.45 上午11.45 (逢週1,2,4,6,7,波音707機) 中航104 下午3.20 下午7.25 中航103 上午8.20 下午1.55 (逢週3,5,波音707機)				香港開 到汕頭 船期 汕頭開 到香港 香港開下午3時 到汕頭上午6時 (逢1,5,9,13,17,21,25,29) 汕頭開下午5時 到香港上午10時 (逢3,7,11,15,19,23,27,31)				開行 到 達 廣州九龍 上午8.15 廣州 下午3.00 廣州 上午8.30 九龍 下午5.30 汕頭九龍 上午6.15 汕頭 下午7.00 汕頭 上午5.00 九龍 下午5.40 興寧九龍 上午8.15 興寧 下午5.50 興寧 上午5.30 九龍 下午5.20 流沙九龍 上午6.45 流沙 下午6.00 流沙 上午6.00 九龍 下午5.30 (興寧、流沙隔日開)				紅磡開 到羅湖(標準時間)羅湖開 到紅磡 上午5時30 上午6時45 上午5時50 上午7時10 6時44 7時55 6時19 7時40 7時54 8時05 6時49 8時10 +8時54 10時07 7時29 8時50 +9時54 11時14 8時34 9時49 +10時44 11時57 9時39 10時50 下午 +11時54 1時05 +10時31 +11時35 ×1時00 ×1時54 10時52 12時09 1時14 2時26 11時32 12時49 2時03 3時12 下午×12時11 ×1時10 ×2時55 ×3時46 12時36 1時49 3時14 4時25 2時01 3時13 4時24 5時30 2時48 4時00 5時54 6時30 3時55 5時09 6時14 7時24 5時03 6時19 6時53 7時59 5時50 7時09 7時54 8時59 6時57 8時09 9時14 10時22 8時32 9時49 ★10時34 11時44 8時29 9時49 ★11時04 0時10 9時29 10時39 ★週六、日及假期停開, ▲週六、日及假期行走 ×港鐵班車, ×週日及假期站不停車。			
香港開 到上海 班機 上海開 到香港 中航502 上午11.40 下午1.40 中航501 上午8.30 上午10.50 (逢週1,2,3,4,5,6,三叉機) 中航504 下午2.45 下午6.10 中航505 上午10.20 下午1.45 (逢週1,5,7,三叉機) 國泰500 下午4.00 下午6.05 國泰501 下午7.05 下午9.15 (逢週2,6,波音707機)				香港開 到厦門 船期 厦門開 到香港 香港開下午12.30 到厦門約22小時 厦門開下午3.00 到香港約22小時 (香港開逢週五, 厦門開逢週二)				香港開 到廣州 班機 廣州開 到香港 香港開下午12.30 到廣州約22小時 廣州開下午3.00 到香港約22小時 (香港開逢週二, 廣州開逢週五)				香港開 到天津 班機 天津開 到香港 中航342 下午1.30 下午5.40 中航341 上午10.40 下午12.40 (逢週2,6,三叉機)			
香港開 到天津 班機 天津開 到香港 中航104 下午3.20 下午6.00 中航103 上午8.20 下午1.55 (逢週3,5,三叉機)				香港開 到上海 船期 上海開 到香港 香港開下午3.00 到上海約60小時 上海開下午8.00 到香港約60小時 (香港開逢12,27日, 上海開逢4,19日)				香港開 到汕頭 船期 汕頭開 到香港 香港開下午3.00 到汕頭約60小時 汕頭開下午8.00 到香港約60小時 (香港開逢4,19日, 汕頭開逢11,26日)				香港開 到廣州 班機 廣州開 到香港 香港開下午12.30 到廣州約22小時 廣州開下午3.00 到香港約22小時 (香港開逢週二, 廣州開逢週五)			
香港開 到厦門 船期 厦門開 到香港 香港開下午12.30 到厦門約22小時 厦門開下午3.00 到香港約22小時 (香港開逢週二, 厦門開逢週五)				香港開 到上海 船期 上海開 到香港 香港開下午3.00 到上海約60小時 上海開下午8.00 到香港約60小時 (香港開逢12,27日, 上海開逢4,19日)				香港開 到汕頭 船期 汕頭開 到香港 香港開下午3.00 到汕頭約60小時 汕頭開下午8.00 到香港約60小時 (香港開逢4,19日, 汕頭開逢11,26日)				香港開 到天津 班機 天津開 到香港 中航342 下午1.30 下午5.40 中航341 上午10.40 下午12.40 (逢週2,6,三叉機)			
香港開 到天津 班機 天津開 到香港 中航104 下午3.20 下午6.00 中航103 上午8.20 下午1.55 (逢週3,5,三叉機)				香港開 到上海 船期 上海開 到香港 香港開下午3.00 到上海約60小時 上海開下午8.00 到香港約60小時 (香港開逢12,27日, 上海開逢4,19日)				香港開 到汕頭 船期 汕頭開 到香港 香港開下午3.00 到汕頭約60小時 汕頭開下午8.00 到香港約60小時 (香港開逢4,19日, 汕頭開逢11,26日)				香港開 到廣州 班機 廣州開 到香港 香港開下午12.30 到廣州約22小時 廣州開下午3.00 到香港約22小時 (香港開逢週二, 廣州開逢週五)			
香港開 到厦門 船期 厦門開 到香港 香港開下午12.30 到厦門約22小時 厦門開下午3.00 到香港約22小時 (香港開逢週二, 厦門開逢週五)				香港開 到上海 船期 上海開 到香港 香港開下午3.00 到上海約60小時 上海開下午8.00 到香港約60小時 (香港開逢12,27日, 上海開逢4,19日)				香港開 到汕頭 船期 汕頭開 到香港 香港開下午3.00 到汕頭約60小時 汕頭開下午8.00 到香港約60小時 (香港開逢4,19日, 汕頭開逢11,26日)				香港開 到天津 班機 天津開 到香港 中航342 下午1.30 下午5.40 中航341 上午10.40 下午12.40 (逢週2,6,三叉機)			
香港開 到天津 班機 天津開 到香港 中航104 下午3.20 下午6.00 中航103 上午8.20 下午1.55 (逢週3,5,三															

其月予

亮星	BLUE SHARK	亮星
隆平號	DONAM No. 2	隆平號
流車印	NL, HONSHU	流車印
成寶	WESER BROCKER	成寶
百保佩	BARBER PERSEUS	百保佩
嘉利	MAGIDA	嘉利
桂江	GUI JIANG	桂江
興隆	XING LONG	興隆
力沙里基	LA SIA MAERSK	力沙里基
亞尼格萊利	TAMURA EVERETT	亞尼格萊利
快報星	HAFSSTAR	快報星
新海龍	ZIM HAFAR	新海龍
海君子五	NEP. ZIRCUN	海君子五
尼卑	EVER VALUE	尼卑
最島	SUN ISLAND	最島
太武山	TAT WU SHAN	太武山
海白浪泊	NEP. AMBER	海白浪泊
玫瑰獅	ROSE BAY	玫瑰獅
世界之獅	WORLD LION	世界之獅
多倫士	TORRENS	多倫士
珠寶星	SL, INNOVATOR	珠寶星
海龍士羅	KREMA ROTH	海龍士羅
亞尼格萊	TUNG HAI	亞尼格萊
捷打士羅	ARTHUR MAERSK	捷打士羅
泰海總統	KRES, TYLER	泰海總統
格內迪洛夫	PAP. GNEZDILOV	格內迪洛夫
海利	OCEAN ELITE	海利
南華	NAN HWA	南華
金明	GEMINI MOON	金明
協和聯士	KYOWA ACE	協和聯士
利來安	NL, HOORN	利來安
士蘭士	STRIDER BROADSWOR	士蘭士

太平洋丸	ATLANTIC MARU	日
海運	HATKUO	日
依娜瑪士	ELUNA MAERSK	日
飛龍二號	HIRYU 2	日
法華哥倫布	N. COLOMBO	日
力拍	GJUNUNG KLABAT	日
威沙快輪	WESPER EXPRESS	日
奧國寶星	AW. AQJARIUS	日
斯芬多明尼	JAELLEN TORMALINE	日
斯得哥本	ZIM ZIM JOURNE	日
	WHITE STAR	日
先鋒寶號	PIONEER CONTAINER	日
查萊馬士	CHARLOTTE MAERSK	日
泰來	TAI LAI	日
歐羅瑪士	EMMA MAERSK	日
海華	SEATRA	日
德興	FORTUNE STAR	日
順興	CHAR CHE	日
東亞丸	TOKYO MARU	日
德興丸	GISO MARU	日
泰華寶	THAI PAULIN	日
東方海榮	ORIENT IMPORTER	日
金星	GEMINI STAR	日
德興泰	ADVARA	日
解放社	SL. LIBERATOR	日
丸井丸	MARU MARU	日
新嘉坡興	ZIM NEW ORLEANS	日
德興泰	F.H. COMMERCE	日

院前內閣	HOANG GUAN NO. 1	改裝
豐源一號	ROYAL STAR	改裝
興華	HSING HWA	改裝
長航	EVER VOYAGER	改裝
海島碼頭	NEP. AGATE	局合
寶島寶碩	FORMOSA CONTAINER	局合
安隆輪	JAY AMBKA	局合
裕松	KAPTEIN PINE	局合
蘇利士	SONIA M	興盛
水星	JUVET	興盛
海利利西	PIONER PRIMORYA	興盛
皮羅士地機	PRES. PIERCE	興盛
義紅寶	THAI TUBTIM	興盛
亞洲輪士	ASIA ACE	日新
百利輪	BALIWAQ DCS	日新
萬利怡和	MANOLOVERRETT	日新
海南一號	DUNAM NO. 1	日新
長發丸	PANDJANG MARU	日新
博興	HAI KING	日新
華明南	FLAMINGO	日新
天南	SKY HOVER	新航
德泰	SIENA	新航
裕南	MARINE CONTAINER	新航
福興	FOO HSING	高島
多利士達	DOLLY TURMAN	高島
海松貨棧	STRAIT CONTAINER	高島
東平二號	TUNG BING NO. 2	高島
東方寶貴	ORT. CHIEF	高島

龍乃水手	MAR. WATER	國
ACCORD		國
龍乃力士	CLIPPER ACE	國
安得利里士	CORNELIA MARE	Es 日
香港北美利	THOMAS EVERETT	日
翠湖	BARBER TSU	新洲
翠陽春	SL. PATRIOT	日
新加州	ZIM CALIFORNIA	日
	ALUCOM	日
南達	REP. MANJIN	日
香港總領事	PRES. ROOSEVELT	日
EDD MARU		日
寶利里	BONNY STAR	釜山
美國亞安	MIRIAM	日
東京丸	TOKYO MARU	日
中華貨棧	CHINA CONTA'NER	日
龍昌	FORTUNE MARINER	日
建邦二號	KIEN HWA	日
建邦三號	KIUD, PALGOMOV	日
永昌	EVER HANDSOME	日
德成馬士	DRAGONER MAERSK	日
加興丸	KAGA MARU	日
基蘭南	KIWALAN	日本
龍來	SINALOA	美國
龍來	PEP ROYAL	美國
海達	MARINE COSMOS	台灣

班機	香港開	到北京	班
中航102	上午12.45 下午 3.35	中航	
	(連運 1.2, 4, 8, 7)		
中航104	下午 3.20 下午 7.25	中航	
	(連運 3.5, 波音)		
	香港開	到上海	
中航502	上午11.40 下午 1.40	中航	
	(連運 1.2, 3, 4, 5)		
中航504	下午 2.45 下午 6.10	中航	
	(連運 1.5, 7)		
國泰500	下午 4.00 下午 6.05	國泰	
	(連運 2.6, 波音)		
	香港開	到杭州	
中航604	下午 2.45 下午 4.45	中航	
	(連運 1.6, 7, 3)		
	香港開	到昆明	
中航342	下午 1.30 下午 3.40	中航	
	(連運 2.6, 3)		
	香港開	到天津	
中航104	下午 3.20 下午 5.00	中航	
	(連運 3, 5, 3)		

NCR電腦公司負責人表示

銀行使用自動服務機 增長幅度近年以倍計

自動提款機使用率平均每日達五百次 已接千多部訂單對擴大電腦市場有信心

【本報訊】本港電腦業在過去一年中，增長速度之快，在世界各地罕見。NCR電腦公司負責人表示，自動提款機使用率平均每日達五百次，已接千多部訂單對擴大電腦市場有信心。

NCR電腦公司負責人表示，自動提款機使用率平均每日達五百次，已接千多部訂單對擴大電腦市場有信心。自動提款機使用率平均每日達五百次，已接千多部訂單對擴大電腦市場有信心。

中文電腦系統面世 預料銷售潛力很大

【本報訊】目前，NCR公司正積極推廣其新開發的中文電腦系統。該系統具有操作簡便、功能強大、價格低廉等優點，預料銷售潛力很大。

NCR公司負責人表示，該系統已通過多項測試，性能穩定可靠。目前，該系統已在多個行業得到應用，包括銀行、保險、零售等。預料未來幾年，該系統的銷售額將有顯著增長。

電子業發展受阻 滯阻遭展發業子電

【本報訊】電子業發展受阻，滯阻遭展發業子電。由於技術更新迅速，電子產品生命周期短，導致電子業發展受阻。許多電子產品在上市後，很快就被市場淘汰。

電子業發展受阻，滯阻遭展發業子電。由於技術更新迅速，電子產品生命周期短，導致電子業發展受阻。許多電子產品在上市後，很快就被市場淘汰。

影響利率的內外因素

【本報訊】影響利率的內外因素，包括國際形勢、國內經濟狀況、貨幣政策等。利率的變動對經濟活動有重要影響。

影響利率的內外因素，包括國際形勢、國內經濟狀況、貨幣政策等。利率的變動對經濟活動有重要影響。

日本經濟的短期前景

【本報訊】日本經濟的短期前景，預計將保持穩定增長。日本政府已採取一系列措施，以促進經濟發展。

日本經濟的短期前景，預計將保持穩定增長。日本政府已採取一系列措施，以促進經濟發展。

零售商人貨備節銷

【本報訊】零售商人貨備節銷，以應對即將到來的節日。零售商已開始大量囤貨，以滿足市場需求。

零售商人貨備節銷，以應對即將到來的節日。零售商已開始大量囤貨，以滿足市場需求。

美商來單繼續緩增

【本報訊】美商來單繼續緩增，顯示美國經濟增長放緩。美商來單的增長速度已低於往年平均水平。

美商來單繼續緩增，顯示美國經濟增長放緩。美商來單的增長速度已低於往年平均水平。

香港商品交易所行情

品名	單位	收市	開市	最高	最低
原糖	磅	5.95	5.95	5.95	5.95
白糖	磅	7.00	7.00	7.00	7.00
黃豆	磅	105.00	105.00	105.00	105.00
大豆	磅	105.00	105.00	105.00	105.00

訪港觀衆市況

【本報訊】訪港觀衆市況，預計將有顯著增長。隨著旅遊業的復甦，訪港觀衆數量將大幅增加。

訪港觀衆市況，預計將有顯著增長。隨著旅遊業的復甦，訪港觀衆數量將大幅增加。

牛奶公司委任新總經理

【本報訊】牛奶公司委任新總經理，以加強對業務的領導。新總經理將負責公司的日常運作和業務發展。

牛奶公司委任新總經理，以加強對業務的領導。新總經理將負責公司的日常運作和業務發展。

現代廣告公司擴充業務

【本報訊】現代廣告公司擴充業務，增加對客戶的服務。公司將增加人力資源，以滿足客戶的需求。

現代廣告公司擴充業務，增加對客戶的服務。公司將增加人力資源，以滿足客戶的需求。

美洲航空版贈報單

美洲航空版贈報單

介紹人姓名：_____ 收報人姓名：_____

地址：_____ 地址：_____

漲報均歐日在元美 揚上市開價金敦倫

【本報訊】漲報均歐日在元美，揚上市開價金敦倫。倫敦金價昨日大幅上漲，市場反應熱烈。

漲報均歐日在元美，揚上市開價金敦倫。倫敦金價昨日大幅上漲，市場反應熱烈。

大公報美洲航空版

歡迎您介紹給旅居美加的親友試閱

由即日起至一九八三年一月止，在此期間內，請將您旅居美加的親友姓名、地址填上下列表格寄來本報或三藩市華聯公司。數日後，您在美加的親友即可每天收到「大公報美洲航空版」一份。免費贈送一個月。期滿後，歡迎訂閱。訂價每月（連普通郵費）港幣45元，支票請寄本報發行課。

介紹人姓名	收報人姓名
_____	_____
_____	_____

地址：_____ 地址：_____

美洲航空版贈報單

介紹人姓名：_____ 收報人姓名：_____

地址：_____ 地址：_____

大公報美洲航空版

每日出版兩大張，當天在美國三藩市印刷發行，銷售遍及三藩市、羅省、紐約、芝加哥、夏威夷、多倫多、溫哥華及中南美洲其他各地。

「大公報美洲航空版」：版面力求多樣化，取材更加充實。新聞包括國際及國內重要消息、各地通訊、香港社會及經濟動態、體育活動等等，報道翔實。

大公報

地址：香港軒尼詩道342號 電話：8911925

美加總代理：華聯公司 VALIANT CO.

766 Sacramento Street, San Francisco, Ca. 94108, U.S.A. Phone: (415) 421-5748

滯阻

【本報訊】美國聯邦儲備局在週三公佈的報告中指出，美國經濟在過去三個月內，由於受到多種因素的影響，呈現出滯阻狀態。報告指出，美國經濟在過去三個月內，由於受到多種因素的影響，呈現出滯阻狀態。報告指出，美國經濟在過去三個月內，由於受到多種因素的影響，呈現出滯阻狀態。

影響利率的內外因素

【本報訊】美國聯邦儲備局在週三公佈的報告中指出，影響利率的內外因素日益複雜。報告指出，美國經濟在過去三個月內，由於受到多種因素的影響，呈現出滯阻狀態。報告指出，美國經濟在過去三個月內，由於受到多種因素的影響，呈現出滯阻狀態。

居鄰了成院醫在
安安余遇巧祥百陳

矣時其此傳宣演合人兩中片新

【本報訊】日前，在醫院隔壁，余安安與陳百祥相遇。余安安在醫院隔壁，陳百祥在醫院隔壁。余安安在醫院隔壁，陳百祥在醫院隔壁。



安安余與祥百陳

視與聽

【本報訊】在視與聽的結合上，余安安與陳百祥的演出備受好評。余安安與陳百祥的演出備受好評。余安安與陳百祥的演出備受好評。

無線明年力捧新人

符鈺晶梁朝偉忙碌
新人獲大幅加薪使一些大牌不滿

【本報訊】無線電視台明年將力捧新人，符鈺晶和梁朝偉等新人獲得了大幅加薪。無線電視台明年將力捧新人，符鈺晶和梁朝偉等新人獲得了大幅加薪。

怕羞的關正傑

【本報訊】關正傑在舞台上表現害羞，但私下裡卻是一個開朗的人。關正傑在舞台上表現害羞，但私下裡卻是一個開朗的人。

黃淑儀將演《雷雨》

【本報訊】黃淑儀將主演舞台劇《雷雨》，這部作品將展現她的演技。黃淑儀將主演舞台劇《雷雨》，這部作品將展現她的演技。

聽聖誕音樂

【本報訊】聖誕節期間，聽聖誕音樂是許多人的首選。聖誕節期間，聽聖誕音樂是許多人的首選。

潘志文傳聞

【本報訊】潘志文最近傳出一些傳聞，引發了媒體的關注。潘志文最近傳出一些傳聞，引發了媒體的關注。

戲遊子電的上幕銀

《戰霸爭界世子電》談一

【本報訊】銀幕上的電子遊戲，吸引了眾多觀眾的眼球。銀幕上的電子遊戲，吸引了眾多觀眾的眼球。

李香琴與麥德羅

準備牛仔舞走埠

【本報訊】李香琴與麥德羅將合作演出牛仔舞，展現他們的舞技。李香琴與麥德羅將合作演出牛仔舞，展現他們的舞技。

賈思樂評秋寶娜

中文歌藝過得去

【本報訊】賈思樂對秋寶娜的中文歌藝給予了評價。賈思樂對秋寶娜的中文歌藝給予了評價。

聖誕鉅獻

【本報訊】聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。

翁維銓意外收穫

將拍沙漠變綠洲

【本報訊】翁維銓在沙漠拍攝時意外發現綠洲，這將成為他新作品的靈感。翁維銓在沙漠拍攝時意外發現綠洲，這將成為他新作品的靈感。

聖誕鉅獻

【本報訊】聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。

聖誕鉅獻

【本報訊】聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。

聖誕鉅獻

【本報訊】聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。

普慶·明珠

明天獻映

【本報訊】明珠普慶將於明天獻映，這部作品將展現其獨特的魅力。明珠普慶將於明天獻映，這部作品將展現其獨特的魅力。

聖誕鉅獻

【本報訊】聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。

聖誕鉅獻

【本報訊】聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。

聖誕鉅獻

【本報訊】聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。

大贈

歡迎您
由即日起，請將下列表格寄來本報或三親友即可每天收到「一個」期滿後，歡迎寄來本報45元，支票請寄本報。

美洲航空版贈報單

介紹人姓名：
地址：

「大公報美洲航空版」每週一、三、五、日、節、假期、及國內重要消息、各地通訊、道、期、實、。

大公報

地址：香港

美加總代理：華聯公司 VA

766 Sacramento Street, San Francisco

普慶·明珠

明天獻映

聖誕鉅獻

【本報訊】聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。

聖誕鉅獻

【本報訊】聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。

聖誕鉅獻

【本報訊】聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。聖誕節期間，各大影院將推出多部鉅獻。

上海的天樓
在廣東珠

廣東兩省的風景名勝以後返回句。在此之前，他和我也是在別的。這次見面以後，他出示畫的國畫讓我觀賞。道二十多

回上海。八七

同。他說待到秋涼時節從黃山，我可以欣賞他九上黃山的老人很健談，而且爽快，出他在跳動着的童心。

都得擣藥
得很，更
文兩邊壓
電檢處一

身分證，有證在
加容易處理了。
力的不斷推磨之
肯定會實行三級
一段落)

便拖手仔
着。(一)談
之五。

紀錄保持者的速度來說，
知疲勞，整日連續長跑的
一天一夜裏也無非只能跑
說有人可以跑上九百公里
言了。

他真的是力量，那

有不便，即使負重荷，也照樣至連一定高度的障礙，也蘇聯人發明的這種機是節省。據說，人而用它僅僅耗油〇．〇七公升。

疾步如飛，
躍而過，
有個好膽，
一個小時。

外，餘皆易讀，讀之亦足
人思緒。涌起龍撰《讀
》，於「小至」之義別

見解之
慨後數

觀之，可見老杜於冬至前
觸景生情，難以為客，感
是特深。

「說，一」

他說：「鬼話！」